

## MEMORANDO

Para: Todas las familias de APS

De: Dr. Meria Joel Carstarphen, Superintendente

Fecha: 18 de mayo de 2020

Asunto: Actualizaciones de fin de año escolar para familias de APS

¿Pueden creer que es oficialmente la última semana de nuestro año escolar 2020! Qué viaje tan increíble hemos hecho juntos, abriéndonos paso a través de los impactos inexplorados de COVID-19 en nuestro sistema escolar. No fue fácil, a veces fue desalentador e incluso agotador, pero nuestro enfoque colectivo y trabajo duro han ayudado a posicionar a APS para un final sólido. No podríamos haber hecho este trabajo sin ustedes, y estoy muy agradecida y animada por el apoyo y el compromiso que recibimos de nuestros padres y esta comunidad. Gracias.

**Reunión virtual de fin de año escolar - martes 26 de mayo**

No se pierda nuestra reunión virtual de fin de año el martes 26 de mayo de 12 p.m. a 1 p.m. [Facebook en vivo](#) (@AtlantaPublicSchools). Sea parte de la conversación sobre nuestras oportunidades virtuales de aprendizaje de verano, nuestro plan de distribución de alimentos de verano y los preparativos del Distrito para la reapertura de la escuela en el otoño. Esta es una oportunidad para que haga preguntas, brinde comentarios y reciba las últimas actualizaciones de APS. ¡Nos vemos allí!

**Las celebraciones de video de la clase 2020 comienzan esta semana**

¡La espera ha terminado! ¡Es hora de celebrar la clase de 2020! Acompáñenos en Facebook Live en <https://www.facebook.com/AtlantaPublicSchools> hoy, 18 de mayo hasta el viernes 22 de mayo para nuestras celebraciones en video. Vamos a estrenar 14 videos de celebración de graduación en honor a nuestros estudiantes de último año de preparatoria. Cada video incluye comentarios del director de la escuela, el *valedictorian*, el *salutatorian* (los mejores estudiantes) y yo personalmente, así como imágenes de nuestros maravillosos estudiantes. Aunque nuestras ceremonias oficiales con toda la pompa y las circunstancias tradicionales se retrasan hasta un día más seguro, ¡los graduados usarán sus gorras y vestidos!

¡Cada celebración escolar promete mucha esperanza y corazón, amor y risas, y lágrimas y alegría! Puede encontrar todos los detalles en <https://www.atlantapublicschools.us/gradnation>. A continuación, se encuentra nuestro horario de transmisión #WorthTheWait:

Lunes 18 de mayo

- Coretta Scott King 5:00 pm
- Mejor 7:00 pm

Martes, 19 de mayo

- Alonzo A. Crim High, 1 p.m.

- KIPP Atlanta Collegiate 4 pm
- Therrell High 7 pm

Miércoles, 20 de mayo

- Grady High 1 pm
- Jackson High 4 pm
- Booker T. Washington High 7 pm

Jueves, 21 de mayo

- Mays High 1 pm
- Douglass High 4 pm
- South Atlanta High 7 pm

Viernes, 22 de mayo

- Carver STEAM 1 pm
- Carver Early College 4 pm
- North Atlanta High 7 pm

Si se pierde los videos en vivo, visite nuestra página de Facebook para ver esos videos bajo demanda. # APSGrad2020 es #WorthTheWait!

**Seguimiento sobre la encuesta**

A estas alturas, ya debería haber recibido una encuesta que nos ayudará a determinar sus necesidades e identificar a los socios de la comunidad que pueden ayudar. Le pido que se tome un momento para completar la encuesta y enviárnosla lo antes posible. Incluso puede completar la encuesta en línea escaneando el código QR o simplemente enviar la tarjeta prepagada completa por correo. Si tiene problemas para escanear el código QR, aún puede completar la encuesta en línea usando el código del estudiante en la encuesta y visitando

<https://dig.apsgaphs.com/parentsurvey/> o haciendo clic en el enlace directo desde la pagina principal del distrito APS.

Estamos trabajando con diligencia para poder ayudar más a nuestros estudiantes con su rendimiento académico. Las mejores escuelas por sí solas no garantizarán que logremos nuestra misión y eduquemos a todos los niños. Necesitamos más apoyo de la casa y de nuestra comunidad. Si bien APS no lo puede hacer todo, si podemos establecer conexiones con socios probados y verdaderos que brindan servicios clave que pueden ayudar a nuestras familias. Una vez que recibamos la información de nuestra encuesta, la compartiremos con nuestros generosos socios que satisfagan las necesidades de nuestra comunidad.

**Plan de distribución de alimentos de verano**

APS planea extender su programa de distribución de alimentos a principios del verano con la ayuda de nuestro proveedor de servicios de alimentos, SFE, y nuestros generosos socios. Como parte del plan, finalizaremos la distribución de alimentos en nuestras ocho escuelas y a través de las rutas de autobuses después del servicio de alimentos el lunes, 18 de mayo. El programa se reanudará durante tres lunes en junio (1, 8 y 15) donde SFE preparará y entregará paquetes de comida de cinco días

para los niños. El servicio se reducirá para proporcionar 60,000 comidas durante tres semanas, en comparación con 160,000 comidas semanales, con autoridad para cubrir la obligación financiera de alimentación escolar del distrito hasta el 30 de junio con socios clave. Los alimentos se proporcionarán a Horizons, Breakthrough y Boys and Girls Club para distribuirlos a las familias inscritas en sus programas de alimentación.

Si bien la distribución de comidas estudiantiles de nuestro equipo de inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL) también concluyó hoy, nuestras comunidades ESOL designadas en los grupos de Grady y North Atlanta recibirán las comidas estudiantiles durante tres lunes en junio de La Amistad, uno de nuestros generosos socios. La distribución de comestibles del equipo de APS ESOL a estas familias finalizará el martes 19 de mayo; sin embargo, se está trabajando en planes con socios adicionales para alimentos de verano para aproximadamente 1,000 familias de ESOL en todo el distrito.

### **Necesidades sociales y emocionales de los estudiantes durante el verano**

El aprendizaje social y emocional (SEL) continuará siendo importante para nuestros estudiantes y familias durante todo el verano. Todos hemos experimentado un tiempo emocionalmente desafiante en las últimas semanas. Debemos ser abiertos, honestos y tranquilizadores en nuestra comunicación sobre estos temas, y debemos darles a nuestros hijos espacio para compartir sus miedos mientras practicamos escuchar activamente. Aquí hay una lista útil de actividades que puede usar para ayudar a sus hijos a controlar sus emociones este verano:

1. **Haga una pose:** para aumentar el equilibrio de la mente y el cuerpo, mientras disminuye el estrés y la ansiedad, practique algunas posturas de yoga.
2. **Punto de presión:** masajee suavemente el punto de presión entre el pulgar y el dedo índice durante un minuto. Cambie de manos y hágalo de nuevo. Esto calmará la ansiedad y aliviará el dolor, especialmente el dolor de cabeza.
3. **Solo respira:** practica la respiración profunda durante seis respiraciones completas. Modele para los estudiantes respirando lentamente durante 4 conteos, sostenga durante 4 segundos y exhale lentamente durante 4 conteos. Repetir.
4. **Lyrical Genius:** Escriba una canción o un poema para expresar cómo se siente acerca del estado actual de las cosas. Puede estar relacionado con COVID-19, aprendizaje virtual u otros temas.
5. **Solo escríbalo en un diario:** Mantenga un diario (personal o virtual) de sus aventuras durante su tiempo fuera de la escuela. También puede usar su diario para rastrear sus emociones. Registre cómo se siente, por qué se siente de esta manera y cualquier necesidad que pueda tener como resultado de estos sentimientos. Anime a los estudiantes a compartir sus necesidades con usted o con un compañero de apoyo en responsabilidad.

### **Actividades virtuales de verano disponibles**

No olvide que hay s muchas actividades de aprendizaje virtual de verano disponibles para nuestros estudiantes. Ingrese a [myBackPack for Summer resource webpage](#) para obtener más información sobre todos los recursos digitales disponibles para el verano. MyBackPack , a la que su estudiante tiene acceso actualmente , ofrece una gran cantidad de recursos digitales para practicar, revisar o incluso enriquecer sus estudios. Además, todos los estudiantes de APS tienen acceso a myON Reader, una plataforma digital de libros electrónicos que proporciona libros al nivel Lexile de los estudiantes.

Como recordatorio, nuestros recursos electrónicos y biblioteca de libros electrónicos aún estarán disponibles para proporcionar a los maestros y estudiantes bases de datos, información y libros

que apoyan el aprendizaje y la lectura independiente por placer. Nuestra biblioteca de libros electrónicos es una colección sólida de títulos de ficción y no ficción que están alineados con los Estándares de Excelencia de Georgia. Además, el [Atlanta Virtual Academy \(AVA\)](#) brindará a los estudiantes de secundaria y preparatoria la oportunidad de recuperar créditos o participar en cursos para avanzar. Visite <https://www.atlantapublicschools.us/Domain/294> para aprender más.

Además, APS y el Sistema de Bibliotecas del Condado de Fulton han lanzado una cuenta combinada Beanstack, donde se anima a los usuarios de la Biblioteca del Condado de APS y FPS a vincular sus cuentas y unirse a la campaña de lectura Race2Read. Todos los minutos leídos de un miembro de la biblioteca o estudiante de APS ayudarán a alcanzar nuestra meta de lectura. Recomendamos que los estudiantes lean y registren 20 minutos todos los días en Beanstack, incluso en verano. La Biblioteca del Condado de Fulton continuará ofreciendo transmisión de cuentos en vivo para niños y adultos a través de Facebook y agregará un programa de charlas para adolescentes que se llevará a cabo a través de Instagram.

### **Consideraciones para reabrir escuelas**

APS está planeando abrir escuelas este otoño el 10 de agosto, que está alineado con el calendario escolar 2020-2021. Todavía estamos trabajando para determinar el modelo de instrucción de este otoño. Mientras nos preparamos para la reapertura, nuestro equipo interno multifuncional está desarrollando varios modelos y escenarios potenciales, cada uno siguiendo las pautas de salud y seguridad más recientes del CDC, funcionarios estatales y locales de salud pública, y las mejores prácticas para la instrucción basada en la transición de los estudiantes al entorno escolar a través de una combinación de apoyos socioemocionales y académicos.

Continuaremos examinando ideas y buscando aportes de partes interesadas internas y externas, y compartiremos más información sobre estos modelos. El nuevo superintendente y la administración determinarán cómo avanzarán en los modelos potenciales. Más información por venir lo antes posible.

### **Campaña Get Kids Connected**

Gracias al generoso apoyo de nuestros socios, [Get Our Kids Connected](#) continúa cerrando la brecha digital y brindando un mayor acceso a los estudiantes de Atlanta Public Schools. Si conoce a un estudiante de APS que necesita una conexión a Internet o una computadora portátil, complete un formulario de admisión en <https://tinyurl.com/GOKCform>. Las familias elegibles serán contactadas directamente con información sobre los pasos a seguir. Para obtener más información, envíe un correo electrónico a [getourkidsconnected@apsk12.org](mailto:getourkidsconnected@apsk12.org), llame a 404802 KIDS (5437) o visite [www.atlantapublicschools.us/getourkidsconnected](http://www.atlantapublicschools.us/getourkidsconnected).

### **Recursos de salud para nuestras familias**

El esfuerzo de apoyo organizado por la comunidad (CORE) en asociación con Arthur M. Blank Family Foundation ofrece pruebas gratuitas de COVID-19 en Atlanta en el Home Depot Backyard (1 Backyard Way, Atlanta, GA 30313) en el estadio Mercedes-Benz, de lunes a viernes de 10 a.m. a 4 p.m. Para obtener más información y registrarse para hacerse la prueba, visite [www.coreresponse.org/covid19-Atlanta](http://www.coreresponse.org/covid19-Atlanta). Para ayuda en la inscripción, llame a la línea directa de COVID en la Clínica de Salud Good Samaritan al (404) 523-6571 ext. 4298.

Además, Whiteford Health Clinics es un recurso valioso para nuestras familias para la mayoría de las necesidades de salud de rutina y urgentes, incluidas las pruebas COVID-19. Llamen a su número de línea directa, (470) 427-2634 ext. 123, o visítelos en línea en

<https://www.whitefoord.org/covid19>. La línea Whitefoord Teen Thrive está disponible de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. al (470) 427-2624 ext. 305. Esta es una línea de recursos y no una línea directa de crisis. Cualquier persona que esté en peligro o preocupada de que alguien más pueda estar en peligro deberá llamar al 911 o a la Línea directa nacional de prevención del suicidio al 1-800-273-8255.

Conéctese con APS en *Let's Talk* en <https://www.atlantapublicschools.us> y sigamos trabajando juntos para asegurar el éxito de los estudiantes. ¡Que tenga una buena semana!

Meria